

Research on Synonymous Sentence Pattern of Subject-Predicate Predicative

Sentence in Modern Chinese

现代汉语主谓谓语句同义句式研究

Qian Yulian¹

Liang Shihong²

Wei Qianqian³

Abstract

The paper try to select S-P(Subject-Predicate)predicative sentence in modern Chinese to studies the changes and function of sentence pattern.

The paper takes seven-division as standard method which is identified by the academe, classifys S-P predicative sentence which is selected, and make commutation analyses and semantic character analyses at classified S-P predicative sentence to hunt after the change conditions and rules of classified S-P predicative sentence. Use this as a foundation, we study about the difference of topic, sensibility and the type of writing between the classified S-P predicative sentence to open out the real meaning of S-P predicative sentence.

Key Words: Subject-Predicate predicative sentence synonymy sentence pattern Transformation Choice

摘要

本文以主谓谓语句为研究对象，探讨主谓谓语句同义句式的变换及语用问题。首先以学术界所认同的“七分法”为准，对所选取的主谓谓语句进行分类；然后对所区分出来的各类主谓谓语句进行变换分析，同时进行语义特征分析，探求各类主谓谓语句的变换条件，归纳各类的变换规律；并在变换分析和语义分析的基础上研究各类主谓谓语句各变式之间的差异，包括主题意义上的差异，情感意义上的差异以及语体意义上的差异，从而揭示主谓谓语句同义句式的面貌。

关键词：汉语主谓谓语句；同义句式；变换；选择

1. 引言

主谓谓语句作为比较特殊的句式，一直是语言学者关注的内容。李子云（1982）、孟维智（1984）、宋玉柱（1987）等对主谓谓语句的范围、特点、用途等进行了细致的讨论；华宏仪（1998）探讨了主谓谓语句的句法结构、句法功能、句法结构和语气结构等；张旺熹（1993）从话语角度讨论了主谓谓语句的语义模式，为主谓谓语句的研究提供新思路。

语言学者对主谓谓语句的研究角度各异，但是他们都或多或少涉及到了主谓谓语句及其同义句式，主谓谓语句的同义句式研究很有代表性，能突显同义句式的变化条件和使用差异。本文以赵金铭先生（1993）对同义句式的界定为标准¹，以学术界

¹钱玉莲，南京师范大学国际文化教育学院教授。

²梁世红，南京师范大学国际文化教育学院。

³魏倩倩，南京师范大学文学院。

⁴赵金铭：“一种隐性关系可以用好几种句式来表达，也就是说，一种语义模式，可以用好几种不同的句法结构来表示，从而形成同义异构句式。”《同义句式说略》，《世界汉语教学》，1993年，第1期。

认同的七类主谓谓语句的模式为基准对主谓谓语句进行全面的语义分析,探讨主谓谓语句的变换条件,在变换分析和语义分析的基础上研究主谓谓语句同义句式的使用差异和语用含义以及人们在言语活动中的选择标准。

2. 主谓谓语句及其同义句式的语义分析

2.1 错序偏误分析 S 和 S' 有领属关系的主谓谓语句及其同义句式

目前,学术界所认同的主谓谓语句有以下七类:S和S'有领属关系¹;S是S'的施事;S在逻辑语义关系上是P'的受事;S'在意念上是P'的受事;S表工具;S'是施事主语;S'是话题主语,P间接说明S;S和S'有复指关系。

领属关系的主谓谓语句S'是S所属的一部分或某种属性,S和S'具有领属关系。大小主语之间可以加“的”强化领属关系:

(1) 现在他们一颗心安定下来了。(茅盾《春蚕》)

→现在他们的一颗心安定下来了。

这类主谓谓语句因为大小主语隐含着偏正关系,有的学者认为小主语是全句的主语,大主语是全句的定语,句中省略了“的”。张志公等学者不同意这一看法,认为变换前后的两个句子应该是语法结构关系不同的两个句子,否则所谓“省略”就漫无标准了²。

变化前后的句子的差别虽然仅在于一个限制性的词语“的”,这却是决定句子结构的关键。主谓谓语句是以大主语为话题,P通过说明事物的某一方面的性质来对该事物加以描写。而变换后的一般主谓句的话题已经发生了微妙的变化,已经由S转移到S'。需要指出的是,这种变换通常出现在简单句中,在复句中,这样变换有时就不能成立,如:

(2) 你四只眼睛也不晓得怎么长的,出来看看我们写的是什么?(王旭峰《不夜之侯》)

→*你的四只眼睛也不晓得怎么长的,出来看看我们写的是什么?

例(2)后续句是承前省略了主语,出来看的当然是“你”不能是变换后的“眼睛”。所以变换句无法成立。

并不是所有的领属格主谓谓语句都可以在小主语前加上“的”,当小主语是数量短语时,小主语前不能加“的”变换为一般主谓谓语句,如:

(3) 四姑娘一身穿的干干净净 →*四姑娘的一身穿的干干净净。(周克芹《许茂和他的女儿们》)

2.2 S 是 S' 施事的主谓谓语句的变换

S是S'施事的主谓谓语句,在结构上为:施事+谓词+谓词,S'只能是动宾短语,S与P和S'都有直接的语义关系:当S与P'是说明与被说明的关系时,S与S'和S与P'都是陈述与被陈述的关系。这类句子中P'占据主要地位,S'处于从属地位,因此,去掉S'句子仍成立,并且不影响句义,如:

(4) 你遇事要将就他们。→你要将就他们。(巴金《家》)

原句和变换句的话题是一致的。

当S'不是P'陈述的对象,而是对P'所说明对象的限制或修饰时,我们通过添加“在...方面”来变换,这时S'是不能去掉的,否则,句子不成立或句意不明确,如:

(5) 李师傅做菜有一手。→李师傅在做菜方面有一手。

变换后的B句的话题发生了改变,“做菜”在添加“在...方面”后成为句子的状语。

当S'说明S,构成陈述与被陈述关系,但是P'不直接与S发生联系,如而且这类句子,因为动词显得尤为重要,因此我们可以通过重叠动词,加上“得”,使P'中的形容词变为补语来变换,如:

¹ S和S'分别代表大主语和小主语;P和P'分别代表大谓词和小谓词。

² 张志公《汉语语法常识》,《语文学习》,1953年,第1期。